

Borgny Patursson: Fekk óhugnaliga telefonuppringing

–Eg eri bara lýðin Harranum segði ein ónavngivin mans-rødd í telefonini sum kallaði seg vin

Mikukvøldið umrøddi tíðindasendingin hjá sjónvarpinum ferðina hjá Trónda Patursyni tvørtur um Kyrrahavið og beint aftaná Dag og viku ringdi í Kirkjubø. Tá ongín er heima hjá Borgny og Trónda Patursson, hava tey sett ein telefonsvarara til, hesin er serliga hentur, nú Tróndur er á havinum.

Tá Borgny kom heim mikukvøldið sá hon, at onkur hevði talað inn á telefonsvararan og hon gjørdist illa heitin, tá hon hevði lurtað. Her endurgeva vit tað sum sagt var á telefonsvararanum:

"Góða Borgny! Eg havi eini boð frá Harranum at siga við teg. Tak burtur tað menniskja í Dimmalætting heldur sína hond yvir Hsu Fu flakanum, tí so leingi hesin heldur sína hond yvir flakan, verður hond Guðs skúgvast til viks, hond Guðs skúgvast til viks. Hetta eru eini boð frá Harranum ið hevur

alt valdið bæði á himli og á jørð. Ger tað og tú skal fáa at siggja úrslitið. 20. oktober klókkan 21:00. Ein vinur. Og hervið havi eg verið lýðin Harranum

–Eg var sera illa við, tá eg hoyrði telefonsvararan og tað hevur bilað við at sova síðan. Eg veit ikki hvat maðurin meinar við, men talan má vera um ein religiøsán fanatikara, sum hevur fingið ilt av, at blóðini skriva um ferðina hjá teimum umboð á flakanum, sigur Borgny Patursson.

Hsu Fu hevur verið í ódnarveðri seinastu dagarnar. Onkur týðningarmikil surring á flakanum er farin og enn hevur ikki verið veður at umvæla skaðan. Men í gjár skuldu Tróndur og Tim Severin royna at kava undir bátn at surra saman aftur. Teir hava tað annars gott umboð, sigur Borgny Patursson.

justinus

Deyvafelag Føroya

hevur skrivstovu í Deyvahúsinum »Effata«, Íslandsvegur 10 B, 100 Tórshavn. Telefon/Telefax 17597 og Telefax 41992. Skrivtelefon tlf. 0123 og bló um 16929 ella 41792.

VALUTAKURSIR

		22.10.93	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	672,45	654,10
Bretland	Pund	995,97	987,36
Týskland	Markur	402,66	404,21
Sveriki	Króna	83,56	81,35
Noreg	Króna	92,42	92,56
Frakland	Frankur	115,21	115,87
Belgia	Frankur	18,581	18,731
Sveits	Frankur	456,83	461,77
Holland	Gyllin	358,47	359,87
Italia	Liri	0,4166	0,4136
Finnland	Markur	116,41	113,36
Island	Króna	9,48	9,44
Eysturriki	Skillingur	57,240	57,448
Spania	Pesetas	5,035	5,007
Portugal	Escudos	3,908	3,927
Kanada	Dollari	512,93	491,25
Japan	Yen	6,2120	6,2159
Írland	Pund	947,08	944,59
Grikkaland	Drakmur	2,781	2,799

Kelda: Føroya Sparikassi

Beiskur Axel Hansen farin frá

Saneringin endaði við tjóðartøku

–Virkinu skulu verið sanerað hvørt sær. Vit bóðu um eina sanering hvar onki skuldi avskrivast, men niðurfrystast, men í staðin er Bacalao nationaliserast, tjóðartikið, sigur hann

Í gjár flaggaði við hálvari stong á Bacalao og í gjár var seinasti dagurin, at Bacalao æt Bacalao. Um middagsleitið varð málað útyvir øll skeltini har Bacalao stóð og hvussu virkið fer at eita í fram er óvist, men nú er virkið komið undir veingirnar hjá Føroya Fiskavirkning, ella United Seafood, sum móðurfelagið eitur á altjóða máli.

Í gjár segði eisini stjórni á Bacalao, 69 ára gamli Axel Hansen sínum trúgvu starvsfólki um færvæl og samstundis segði hann eisini sínum arbeiðsplássi seinastu 40 árin færvæl og Axel var avgjört ikki glaður fyri at fara av trónuni á hendan hátt.

–Vit bóðu um eina sanering av hvørjum virki fyri seg, vit bóðu ikki um at fáa skuld strikaða, men at fáa hesa niðurfrysta til betri tíðir. Men hesum varð ikki lurtað eftir og úrslitið er greitt, Bacalao er í dag nationaliserast, tjóðartikið, einki minni, sigur Axel Hansen.

–Hetta kennist sera beiskt, sigur hann.

Svørt útlit

Hvussu eru útlitini hjá føroysku flakavinnuni í dag?

–Tey er svørt og orsökini er, at ov litil fiskur er til og tí er torført at arbeiða. Men tað týðningarmiklasta er at fáa ordramar uppá fiskavörur, søluordramar, sigur hann.

–Eg eri ógvuliga skeptiskur um Føroya Fiskavirkning fer at megna at fáa søluordramar. Tað eru somu mennirnir sum søtu í Fiskasøluni, sum nú skulu fáa hetta at koyra. Og teir hava avgjört ikki klára sína uppgávu í Fiskasøluni, hví skulu teir so klára hana nú. Tí eru eg ógvuliga skeptiskur.

Hvussu eru útlitini hjá vinnuni annars í dag?

–Sjálvt um tú hevur okkurt hugskot, so er næstan ómøguligt at reisa nakran pening í Føroyum í dag. Stóðan í dag minnir øgiliga nógv um stóðuna í 1952, tá Sjóvinnubankin var í trupuleikum. Tá var líka niúkið hvat tú komst við, Sjó-



Mynd: Kalmar

vinnubankin hevði ongar pengar og Føroya Banki fekk ikki loyvi frá Landmansbankanum at fígga nakað. Tað er sera trupult at tosa við bankarnar í dag, sigur hann.

Er ta tí at teir ikki hava pengar, ella tí teir ikki sleppa at fígga nakað?

–Tað veit eg ikki, tað dugi eg ikki at svara uppá, sigur Axel Hansen.

40 ár á Bacalao

Axel Hansen byrjaði at arbeiða á Bacalao í 1953, men hann hevur arbeitt innan fiskivinnuna síðan 1948. Tá hann fór úr skúlanum fór hann í Sjóvinnubankan at læra, síðan arbeiðdi hann í Íslandi eitt skifti í einum banka. Síðan fór hann til Bretland har hann arbeiðdi hjá Alec White í eina tíð sum tolkur.

–Síðan fór eg at taka mæð av skipunum sum pápi hevði (Poul Hansen, blóm.) Vit áttu tá Stellargus og Kallsevi, men vit leigaðu ofta skip og drivu skip saman við øðrum, serliga á sildaveiðuni, vit lótu útgerðina, teir komu við skipunum, sigur hann.

Axel verður ikki arbeiðsleysur, nú hann er farin frá sum stjóri. Teir eiga framvegis seks trolarar, Beinir, Brestir, Mýling, Research, Froy og Skansatanga. Og ísvirkið fór ikki uppi Fiskavirkning.

justinus

Mitsubishi Pajero

Stuttur, bláur Pajero-jeepur 25 EXW/ diesel, koyrt 100.000 km, standard útgjörður og við powerstýring, hita í setrunum, el-rútum, sportsfelgum, sleipkróki og annars í besta standi – til sølu. Biligari bilur kann móguliga ganga inn í keypið.

Tlf. 19110